PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre,

tre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 setas; semestre, 18; año, 35.

PRECIOS DE INSERCION

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0.50; reclamos, 0.25 anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario b nia noiono

Comunicados y remitidos, desde 0.25 à 25 ptas. linea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, s leb la indica que continua el abono. Do estrustra usilé avou DIARIO IMDEPENDIENTE. — Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

lentin Soto.

Los que adoramos la libertad, los que somos ardientes defensores del progreso, los que buscamos el adelanto en todas las esferas en que se agita y desenvuelve la actividad humana, no podemos menos de protestar contra toda doctrina que se oponga a las corrientes salvadoras de los fueros sociales y á la prosperidad de las naciones como se oponen las que acaba de sostener Lerroux en el último mitin celebrado en Madrid, pues aun cuando no le oimos y no podemos ser testigos de ciencia propia de sus declaraciones, podemos serlo de referencia, aunque lo hagamos con determinadas salvedades, ya que en algunas reseñas le hacen enemigo radical del capital y defensor exclusivo del trabajo, y en otras le hacen aparecer como transigente con el capital, pero con tales limitaciones que amenguan su vuelo, su desarrollo y su imperio.

Ibamos á entrar en materia para establecer las relaciones necesarias entre el capital y el trabajo, cuando tenemos á la vista un folleto que contiene la conferencia que dimos en el Salon Romero de Madrid, hoy teatro Cómico, en la noche del 30 de Abril de 1891, conferencia tomada taquigráficamente, y que entre los muchos puntos que abraza podemos transcribir los siguientes fragmentos. Deciamos así:

«¿Qué es el trabajo? Es el esfuerzo del individuo para responder á sus necesidades. ¿Qué es el capital? El resultado del trabajo, es el trabajo ahorrado en productos; y si pudiera haber escala cromática en el desarrollo de la virtud, diriamos que el trabajo que se consume al dia es una de esas virtudes que casi dejan de serlo por encontrar su compensación inmediata en los goces del presente, y porque la idea del dolor, del sufrimiento que se experimentaría al no realizar ese acto de virtud, viene á amenguar el valor que ese esfuerzo tiene en sí... de modo que si el trabajo consagrado á los goces y tambien á los deberes del presente, es digno, muy digno; hay otro más digno todavía, el del hombre que no se limita á trabajar para satisfacer inmediatamente sus necesidades, sino que se priva de los goces del momento para prevenirse contra las contingencias del futuro; el que piensa en su familia, en sus padres, en su esposa, en sus hijos y quiere reservar, aun á expensas de sacrificios, una parte de lo que puede aplicar á sus goces personales. Ese es un trabajo que podríamos llamar el trabajo de la

virtud». Vease, pues, si merece amparo ese trabajo ahorrado que por leyes naturales y providenciales es la palanca del trabajo presente, la condición necesaria de todas las industrias y el elemento fecundo de la riqueza pública que requiere no solo un respeto profundo sino un culto sagrado en la opinión pública, en las instituciones y en las leyes para conservarlo como germen de vida, de cultura, de civilización. Y añadiamos

en otro lugar: Si el capital fuera un despojo, arrancado á aquel que lo posee, por medios fraudulentos ó de fuerza mayor, lo abominariamos; pero como el capital se forma ya directamente por el individuo, ó ya por la colaboración de varios, retribuidos libremente y por recíproca conveniencia; y como el capital en su desarrollo y bajo todas sus manifestaciones es la causa del crecimiento y desarrollo de la humanidad en el mundo; y como sin su concurso no seria posible el progreso ni el bienestar humano; y como á medida que aumentan los capitales mejora la suerte del obrero porque su trabajo es más demandado y está mejor retribuido; y como por medio tal, puede tambien, como sucede frecuentemente, convertirse el obrero en capitalista; y como de desaparecer el capital bajo las formas infinitas que reviste, desaparecería la humanidad; es error lamentable y cruel el atacar el capital creyendo que se tiende á mejorar la suerte de los hombres del trabajo. Por eso se ha equivocado gravemente Lerroux al combatir la propiedad y el capital, ya que

Folletín de EL ECO DE NAVARRA

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

## La piel del león

ial empresa provecaria.

Who steds Is no only to me or once i olfateado, el cobardón ha puesto pies en polvorosa sin respeto humano.

-Pero ¿de veras tienes ganas de conservarlo?-dijo el coronel á su hija.-¿Qué se ha hecho ese honrado Mustafá para que quieras darle semejante vecino?

-Mustafá se va haciendo pesado y dormilón, y eso le espabilará; ya tenemos demasiados bengalies, monos y papagayos; cpor qué no hemos de tener lobo? Eso es menos vulgar.

Sea; pero ¿crees tú que el susodicho lobo se dejará sacar de la trampa y poner en la jaula sin hacer jugar sus quijadas? Se le abozalará o amordazará, dijo

Tonayrión con aire negligente. Y seréis vos quien le abozale?-repu-

Habeis, pues, abozalado osos?-pre-

so el coronel con aire de incredulidad. -¿Por qué no? Un lobo no es mas malo que un oso, may ever proper massere

gunto riendo Mme. Caussade. Me he permitido este capricho, -res-Pondió el hermoso Raul con aire juguetón.

todo es uno, porque todo producto ahorrado es sustancialmente un capital para su poseedor, pues aún las cosas fungibles pueden, por medio del cambio, convertirse en

gítimamente en el trabajo, que es título de propiedad en sus efectos, sin más limitaciones que las que imponen las servidumbres en determinados inmuebles y los tributos en general, sin que sea lícito combatir el capital dentro de la justicia ni de la conveniencia social, porque solo á favor del desarrollo de los capitales, es decir, de la libertad económica, sancionada por la política; es posible por medio de la amplitud del cambio, la paz, la cultura, el adelanto, el bienestar de las sociedades; y por eso hemos dicho que los que adoramos la libertad, los que defendemos el progreso y la prosperidad de las naciones, protestamos ardientemente contra las doctrinas de retroceso sustentadas por Lerroux en el último miting de Madrid.

## El general Larrea

Ha sido ascendido á general de brigada, ya lo dijimos dias pasados, el coronel de Estado Mayor don Francisco Larrea, insigne militar é ilustre navarro á quien enviamos nuestra cordialisima enhorabuena.

He aquí lo que acerca de este ascenso han dicho los periódicos militares «Ejército Espanol» y «Correspondencia Militar».

De «Ejército Español»: «El ascenso á general del coronel de Estado Mayor don Francisco Larrea ha causado inmejorable efecto en la opinión, apenas fué conocido, pues hace ya mucho tiempo que por sus méritos p servicios se le indicaba para ese adelantamiento en su carrera.

El general Larrea, que fué el alma de la poli ica observada por el general Marina, de quien se constituyó en el más inteligente y eficaz colaborador en los tiempos que precedieron á la guerra, y que fué coronada con la ocu-pación pacífica de Cabo de Agua y la Restinga, ha tomado después en las operaciones una parte muy activa, y sus excursiones por tierras de Quedana es, en opinión de todos, de lo más transcendental que hemos llevado á cabo en la campaña.

El general Marina le había propuesto para el ascenso, y nadie mejor que él está en condiciones de apreciar las circunstancias y el valor del nuevo general que tanto tiempo llevaba sirviendo á sus órdeses.

El ministro de la Guerra, al resolver la propuesta y poner á la firma de Su Majestad el ascenso del bizarro y distinguido coronel, ha hecho una obra de justicia que será unánimemente aplaudida.»

De «La Correspondencia Militar»: «Por sus valiosos servicios en la actual campaña, primero como jefe del Estado Mapor del general Marina, luego como jefe de una columna que llevó á feliz término un victorioso raid en el campo enemigo, el coronel de Estado Mayor don Francisco Larrea Liso ha sido ascendido á general de brigada,

La opinión aplaudirá sin reservas mentales esta justa recompensa, no por muy esperada, menos digna de alabanza.

El coronel Larrea hacía el número 13 en su escala: no había, por consiguiente, llegado aún al primer tercio. Tiene cincuenta y cuatro años de edad; es hombre de vasta cultura, que demostró en el ejercicio del profesorado en los últimos años de la Academia general militar. Asciende sin vacante, por lo que será amor-

## De Instrucción Pública

tizada la primera que ocurra en la escala de

generales de brigada.»

En el despacho del señor Gobernador reunióse anteaper la Junta Provincial de Instrucción Pública adoptándose los siguientes acuer-

Publicar en número extraordinario del B. O. el propecto de arregio escolar de la Provincia, abriendo un plazo de 70 dias para la admisión de reclamaciones.

Adoptar las disposiciones preparatorias para la apertura de las cantinas escolares. Cursar al Rectorado un expediente del Aguntamientosde Ablitas solicitando la supre-

niños. Esta solicitud va con informe desfavorable atendiendo á la importancia de la escuela.

sión de la plaza de auxiliar de la escuela de

-Era una fiesta campestre; el propietario de una colección de fieras ante la cual quedaba maravillada la raza aldeana dejó escapar uno de sus pensionistas, oso pardo de oficio. Al punto el baile se cambió en desbandada. Hombres, mujeres, niños, guardia nacional, y hasta gendarmeria, todo el mun-

do se pone en salvo. —¿Excepto vos?—interrumpió Estela. -Excepto yo, -respondió Tonayrion con una sonrisa amable; -- enseñar los talones á aquel vil animal me pareció, convengo en ello, algo ridículo en demasía. Le espero pues, á pié firme. A algunos pasos, se yergue y abre los brazos para apretarme contra su pecho; esquivo su estrechón y le encajo bruscamente el hocico en un chacó que había dejado caer huyendo un cabo de la guardia nacional. Héte ahí á mi oso metamorfoseado en soldado cívico. Encuentra el oficio malo, relincha, forcejea, trata de desprenderse; vanos esfuerzos; yo tenia el chacó por las riendas, y no solté aquel bozal de nuevo género hasta que el animal hubo sido reinstalado en su jaula. Probablemente es el primero en su género que haya llevado

la escarapela tricolor. -¡Bolero!-se dijo Félix, que tragaba á toda prisa una rebanada de pastel.-No creo más en ese oso que en los aparecidos, los ladrones y los beduinos con que nos ha

regalado estos últimos dias. -Aprisa, aprisa, M. Fèlix, -dijo Estela; -¿no veis que desde hace una hora estamos esperando?

Remitir al rectorado una instancia de reclamación de haberes del maestro que fué de Arguiñariz señor Martinez Turumbay, informada de conformidad con la Junta Local.

a Instruir expediente de abandono de destino a la maestra de Berrio-Plano pidiendo la declaración de la vacante de la escuela.

Manifestar al presidente del Circulo Carlísta de Los-arcos que para abrir una escuela de adultos en el Círculo necesita cumplir las formalidades que prescribe el R. D. de Julio de 1902.

Autorizar al Ayuntamiento de Lacunza para habilitar para escuela de niñas el local que

den admitirse en las escuelas á niños que excedan de 12 años. Devolver al Apuntamiento de Unciti el ex-

para que se atenga á la nueva reforma escolar que en breve se publicará en el «Boletin ofi-

posible los locales-escuelas. Aprobar el escalafón provincial de maes-

tros del bienio corriente. Nombrar maestros interinos: de Irurzun á

doña Juliana Alegría; de Muru-Astrain á doña Crescencia García; de Arboniés á don Enrique Cruchaga; de Villanueva de Araquil á don Pedro Iriarte; de Echarren doña Encarnación Cestona; de Ulzurrun doña Nemesia Aldave; de Abaigar doña Heraelia Pipaon; de Lerin (auxiliar) don Angel Perez; de Muniain de Guesalaz don Florencio Fernandez; de Orisoain don José Alvarez Miranda; de Benegorri don Narciso Aldaz; de Ongoz don Daniel Jí-

## Circular importante

En la Gaceta de Madrid correspondiente al 21 del corriente se publica una circular de la Junta Central del Censo electoral, cuyo contenido es digno de que sea conocído por nuestros lectores á fin de evitarles las responsabilidades en que pudieran incurrir los que fueran destinados presidentes adjuntos y suplentes de las mesas electorales si renunciaran á esos cargos sin alegar justa causa,

Según la repetida circular el acuerdo de la Junta Central de 8 de Enero del corriente año ha de interpretarse en el sentido de que los que renuncien á los cargos dichos alegarán ante las Juntas municipales la causa legitima que impida la aceptación del cargo en el plazo que determina la regla segunda de la R. O. de 13 de Abril último, para que aquellas Juntas aprecien ó nó su fundamento, atendiendo a la pública notoriedad y pruebas que aduzcan los interesa-

## Ecos de la Montaña

### De Alsasua

La cuestación pública y demás festejos organizados por el M. I. Ayuntamiento de esta localidad para allegar recursos con destino á los heridos y enfermos de Melilla, ha dado un resultado altamente satisfactorio, pues se han recaudado 1.008 pesetas, las cuales, deducidas 129 que importan los gastos, se han invertido en la forma siguiente:

Pesetas. Entregadas al señor párroco para la suscripción de la diócesis 75 pesetas á cada uno de los tres hijos de la localidad que se encuentran en Melilla

A doña Dolores Obieta, esposa del reservista don Daniel García Giradas al Exemo. Sr. Marqués del Vadillo para la suscrición nacional que

Entregado al soldado Mateo Castell, in-

eronos no odas es aban ameiocele esta 879

que unidas á las 129 de gastos, arrojan el total de la recaudación. Mi entusiasta aplauso á la corporación municipal, haciéndolo extensivo á don Eloy Sapas que puso á disposición de la misma y desinteresadamente, el local del cinematógrafo,

películas, etc., á la banda de música que amenizé todos los espectáculos, y al público en general que ha contribuido con su óbolo para El jóven obedeció, á riesgo de estrangu-

larse. Un instante después los convidados se levantaron de la mesa, y á excepción del coronel à quien retenia en casa un ataque de reumatismo, salieron todos juntos para ir á visitar al lobo prisionero. Al aspecto de aquel grupo de curiosos

que rodeó súbitamente la trampa en que estaba encerrado, el lobo cesó en sus iuútililes brincos y se acurrucó en un rincón con inquietud. Educam of 1933 oneam to ac--Hé ahi, pues, á ese feroz animal, -dijo

madame Caussade examinando la actitud despavorida del cautivo;-el menor dogo tiene el aire más temible y Mustafá lo estrangularia en un minuto. Al 5b (Lasto-165) -Lo dudo, señora, -dijo Serviano.

-¿De qué no dudáls vos?-repuso la jóven con acento de zumba.

-Para mí, señora, -dijo Tonayrión, soy de vuestra opinión; el lobo me ha parecido gozar siempre de una reputación usurpada. ¿Qué es despuès de todo? Un perro salvaje; nada más. Que haga temblar á los carneros, enhorebuena, pero á los hombres, no lo comprendo,

-Armado de un sable ó de un puñal,dijo Félix con tono sentencioso, -el hombre no debe retrodecer ante ningún animal fe-

-¡Un sable! ¡Un puñal!-repuso con mofa el hermoso Raul. - Si se tratara de un tigre ó de un rinoceronte comprenderia la utifidad de semejante arsenal, pero para acogotar un tan pobre animal, ¿á qué tantas

obtener tal recaudación y responder á fin tan patriotico.

Ayer se le administró el Sacramento del Bautismo al primogénito del celoso factor principal de esta estación férrea don Segundo Conde. La numerosa y lucida concurrencia a acto, fué obsequiada después de éste con una suculenta cena en casa de la familia del señor Conde, á la que damos la más cumplida enharabuena.

El corresponsal. 22 Noviembre 1909.

## LA BOLSA

El mercado no se presentaba en condiciones muy favorables para intentar con éxito un movimiento de alza del interior bajo la base del entero 86; ya expusimos las razones que, á nuestro juicio, se oponían á ello, confirmadas por la realidad. No insistimos sobre el particular; pero sí hemos de añadir que, además de la carestía de disponibilidades, la lentitud con que se llevan los asuntos de Melifla y el temor á las resultas de la liquidación, influyen tambien en la flojedad de la deuda reguladora, de una parte, las posibles consecuencias que en el orden político y económico puede producir la resolución del Gobierno liberal de presentarse ante las Córtes conservadoras.

La situación política, de que no se hablaba quince dias atras, empieza à procurar seriamente á la Bolsa, desde que se ha asegurado, con visos de probabilidad, que el señor Morat está dispuesto á ir á las Cortes después del 12 de Diciembre, fecha de las elecciones municipales.

De aqui que la próxima liquidación despierte serios recelos, pues, además de ser el precio de la doble 27 céntimos, tipo muy alto, el contado se ofrece constantemente. Seguimos creyendo, por todo lo expuesto,

como decíamos la semana pasada, que el entero 86 parece, por ahora, el punto final de la especulación, como confirman los cambios cotizados á continuación insertos: Hé aqui la cotización de los principales va-

lores públicos durante la semana: 4 por 100 interior: pierde 0'10 y queda á 5 por 100 amortizable: pierde 1.60 y queda á

Acciones del Banco: ganan un entero y quedan á 456. Tabacos: pierden 0'50 y quedan á 385'50.

Cambios: suben 0'10 y cierran á 8'60.

## Abárzuza

FALLECIMIENTOS Aper fué conducido á la última morada don

Saturnino Martinez Asurmendi. Descanse en el Señor el difunto y conceda Dios á su família toda la dicha que merece su cristiana conformidad.

-Tambien ager fué conducido á la postrera mansión el cadaver de mi amigo don Domingo Velasco, conocido industrial de este lugar. A su afligida esposa doña Maria Santos é

hijos Carmen, Manuel, Beatriz, Florencio, Julian y Antonio y demás interesados les doy el más sentido pésame.

CONSTERNACION Con el motivo de haber fallecido en este lugar 5 personas mayores en el intervalo de seis dias, se halla este pueblo sumamente abatido,

pues sus habitantes no recuerdan un caso pa-MISIONES El dia 20 dieron principio, siendo dirigidas

por los RR. PP. Ercilla y Alday del I. C. de Maria, de la residencia de esa capital. EL TIEMPO Hemos entrado en el período de lluvias y

con él se va mejorando el servicio que por efecto del estiage prestaba la sociedad Electra de este lugar. Tambien las fuentes públicas empiezan á

traer el ordinario caudal de agua. El corresponsal. 21 de Noviembre de 1909.

## ADMINISTRACIÓN FORAL

Se nombró vocal de la Junta de montes á don Manuel Echeverte y suplente à don Bautista Echegarap.

-Se autorizaron los arriendos de diversos arbitrios municipales solicitados por los pueblos de Los-arcos, Lizarraga, Miranda, Olazagutia, Ostiz, Olejua, Viscarret, Lumbier,

ceremonias? El primer puntapie le pondría fuera de combate.

CONTRACTOR CONTRACTOR

-Hubiérais debido nacer pastor, -dijo Estela:-vuestro rebaño hubiera estado bien guardado. Asi, pues, ¿aun sin armas os atraveria s á atacar á un lobo? -No hay que decir nunca de esta agua

no beberé, señora, -respondió Tonayrión con aire de fatuidad.-¡Quién sabe! Tal echaría á correr. Verdad es que una vez me batí con un león, pero no todos los dias se está igualmente bien dispuesto. -¡Os habéis batido con un león!-dijeron

al mismo tiempo madame Caussade y Félix. -¿Sin armas?-añadió Serviano con un

aire de admiración superiormente representado.

-Inútil es decir que la escena pasó en Africa,-repuso Raul con un acento de sencillez propio para dar verosimilitud á la relación más fabulosa. - Algunos oficiales de spachis, muchos colonos de la Mitizja y yo habiamos organizado una partida de caza que nos llevó hasta la falda de Atlas. Al final del tercer dia nos encontramos á la entrada de un valle desierto y abrasador. De repente se deja oir á lo lejos un rugido horrible. -¡Un león!-tal es el grito general. Pensad si queda olvidada la fatiga, si se aplica la sed, si se reanima el ardor. Cada uno prepara sus armas, y hénos ahi á todos lanzados al galope. Gracias al vigor de mi caballo, y quizá también á las puntas de mis espuelas, no tardo en ponerme á la cabeza

Huarte-araquil, Arellano, Erice, Puepo y Echarri, así como los aprovechamientos forestale : pedidos por los Ayuntamientos y Concejos d Aranaz, Galbarra, Ecala, Amescoas, Aincioa, Bearin, Eulate, Salinas de Oro y Huarte-ara--Se facultó al Ayuntamiento de Ochagaví i

para el aumento voluntario del sueldo de la maestra; al de Carcastillo para amortizar la deuda que indica y al de Roncal para arregla: por su cuenta un camino.

-Se desestimó una reclamación de don Elo. Ciganda, de Puente la Reina, y se denegó otra solicitud del peon caminero Jerónimo Avandia núm. 10 de la carretera de Guipúzcoa. —Se concedió la jubilación al caminero Va-

—Se acordó solicitar del ministro de la Gue · rra el permiso necesario para practicar los es-

udios de la carretera municipal que trata do construir el Ayuntamiento de Beinza-Labayen . que ha de empalmar en el alto de Legarreta con la provincial que se halla en construcción entre Auza p Santesteban.

-Se aprobaron los presupuestos municipales de Zugarramurdi, Sangüesa, Olazagu tia, Vera, Yesa y Zubieta.

—Se denegó una nueva reclamación catas-tral de don Evaristo Goitia, de San Sebastian, contra el Ayuntamiento de Ibargoiti, y otra de don José Alzueta, de Lumbier.

-Se acordó ordenar á la junta de catastro de Corella que se ponga de acuerdo con don Manuel Campos y consortes para el nombramiento de peritos que clasifiquen las fincas à que estos aluden y proceda á cumplimentar los demás extremos del decreto comunicando á todos los de la junta con imponerles una multa y exigirles las responsabilidades que proce-

- Se acordó conceder una indemnización de 35 pesetas al arrendatario del portazgo de Arrajo. pare igual, plantando molos color

## En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios Tudela.-Por incendio, sin procesado.

Estella.—Por muerte casual, id. Tafalla.-Por desacato, id. Id.-Contra P. E., por lesiones. Señalamiento

Tudela. - Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Bonifacio Lopez, por robo. Defensor señor Rodriguez. Procurador señor Abadía; declararán 9 testi-

TRIBUNA LIBRE

## ¡Voz de alerta!

Desde que el Gobierno provisional en 1868 dió el famoso decreto de: abajo lo existente, ninguno de los que le sucedieron hasta lel del senor Moret, se permitieron el lujo de arrogancia que este Presidente ha demostrado con el decreto de reforma municipal. Si no hubiésemos tenido aquellos buenos navarros que en 1845 acudieron al Gobierno de Isabel II pidiendo se aplicase a Navarra la leg municipal como al resto de España, mirariamos ese decreto, con el mismo interés con que vimos el reparto de la Polonia; pero como merced á ese españolismo centralizador estamos atados á la rueda de una Constitución elástica á gusto de un ministro, que es el primero en burlarse de ella desde el momento en que se pone sobre el poder legislativo, preciso es que sigamos con atención todos los movimientos de

la politica. Si examinamos el artículo 1.º, veremos anular todas las disposiciones de carácter administrativo, mandando que solo se atenga al texto de los artículos de la ley municipal y á las reglas de este Real Decreto. En él, no hay ninguna excepción para Navarra; y como la ley municipal tampoco excepciono de nada, sinó que después en resoluciones ministeriales se fué aclarando el alcance de varios artículos de aquella ley, de aqui: que al dejarla en su primitiva desnudez, tenemos que emprender el camino recorrido en estos 32 años. A esto obliga e: segundo párrafo del artículo 1.º al decir: que cuando las derogaciones de la ley municipal hayan sido hechas por leyes especiales o por contratos legalmente sancionados, el Gobierno, opendo al Consejo de Estado, resolvera «en cada caso», lo más procedente. No quiero, por hop, detallar «casos», pues sería abrir los ojos al Gobierno y á sus representantes, pero mirando en absoluto, ese artículo todo, se vera que nuestra autonomia ha recibido una puñalada tan colosal como la que re\_

y encontrarme á dos ó trescientos pasos delante de mis compañeros.

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

»¿Qué veo de pronto entre las rocas? El león en persona; todo un leonazo, á fe, que no hubiera hecho más que un bocado

del lobo de hoy. » Verme, rugir, erizar sus crines y lanzarse sobre mí, no es para él cuestión más que de medio segundo.

»Dos balas que le meto en el cuerpo no le detienen ni un solo instante. »Desgarrado el pecho por las balas del monstruo, mi caballo se encabrita, se echa

atrás y cae sobre la arena arrastrándome en su caida. »El leon, entonces, que sin duda juzga mi carne de mejor saber que la de mi montura, salta sobre mí abriendo unas fauces, que debo confesarlo, me parecieron tan anchas,

tan profundas, tan inflamadas como la boca de un horno. »Tenía yo una pierna bajo el caballo y mi situación se hacía critica; con todo, desenvaino mi yaragan y lo hundo á puño perdido en aquellas fauces prontas á devorarme; que el león cerrase las quijadas. y me quedaba yo manco, sin la menori duda; por fortuna al herir comprendi el peligro, y con un movimiento de muñeca bastante inteligente, en lugar de hundir el hierro en la garganta de mi adversario, lo vuelva ver-

ticalmente. »El león muerde, como me esperaba, y se clava él mismo la lengua en la punta y el paladar en el puño del yatagan. Mientras

2008 Ministerio de Cultura

# 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimes-EXTRANJERO: Trimestre, 10 pe-El pago será adelantado

no fungibles para su propietario. La libertad se manifiesta necesaria y le-

JUAN CANCIO MENA.

propone. Manifestar al Alcalde de Mañeru que pue-

pediente de supresión de la escuela de Artaiz

Oficiar á los Alcaldes de Allo, Aibar, Artajona, Arrieta y La Población para que mejoren en lo

cibió el año 1841, faltando al convenio de Vergara; y que si hoy, que la masa está calienteno acude nuestra Diputación en defensa de ella, nos hemos perdido.

En la ley de presupuestos de 1878 y otras resoluciones especiales, se dispuso que el Gobierno, en todo lo que se refiriese á impuestos y exacción, oiría á nuestra Diputación; hoy oye, segun el decreto, solo al Consejo de Es-

En las aclaraciones á la ley municipal, quede resuelta la sumisión de los Ayuntamientos a la Diputación, sin dependencia del poder central, hop si se presenta un caso hay que pedir esa excepción y el gobierno se reserva examinar, si fué legalmente concedida y en cada uno, dará su resolución. Ya sabemos lo facil que es á un gobierno negar la cualidad de concesión legal, pues con solo decir: eso fué efecto de una gestión ministerial, las Cortes no intervinieron, ya tiene una poderosa arma para resolver de nuevo lo antes concedido y negarlo, ya que las opiniones del Consejo de Estado, todos sabemos lo que son, aun con la organización que hoy tiene.

El terreno es tan resbaladizo, que guardo silencio sobre los peligros que nos vienen en la aplicación de ese Real decreto, sobre todo ahora que, al nombrarse nuevo Ayuntamiento puede venir un alcalde tan ministerial que promueva conflicto por dia.

Solo me guia llamar la atención de la Diputación para que enseguida logre que á ese decreto se le ponga un artículo que diga: «La provincia de Navarra conservará la autonomía. administrativa y dependencia entre municipios p Diputación que ha venido gozando hasta la fecha de este decreto». De este modo podremos estar más tranquilos, si bien no del todo, porque rozamientos los habrá entre los Ayuntamientos y Diputación.

Escarmiente en las lecciones que la historia le da, y no lo eche a barato diciendo «qué tenemos que ver con ese decreto, eso es para las demás provincias»; porque debe de estar cansada de saber que por esa omisión, ese silencio, esa excesiva confianza, tenemos el pa--inim pel sellado exterior, las eédulas personales, la desamortización; tuvimos dos años el impuesto á la sal; tenemos las costas judiciales, y otras varias heridas que se han hecho como mi catarro, crónicas, y no las quitan Panticosa ni Archena. Hay que pedir esa aclaración general, no para cada expediente ó cuestión, pues eso sería dar lugar á la pérdida de tiemno pe, a correr el peligro de negativas por «influencias» y a gastar en recursos contenciosoadministrativos.

Suspendo pues, esta campaña; si pasados quince dias, veo que no ha hecho nada nuestra Diputación, prescindiré de todo; y así como cuando la cuestión de las corralizas de Tafalla hablé claro, poniendo en la picota á quienes desde antiguo no tuvieron la suficiente energía para oponerse á la desamortización, ahora lo haré igual, planteando todos los problemas que ese Real Decreto plantea para Navarra; y entonces, no se diga: «si nos ha venido tal o cual cosa, es porque se le ha lenseñado el camino al Gobierno».

No se duerma la Diputación, y esté alerta, como po lo estoy en todo cuanto á fuero de Navarra se refiere. C. SANZ.

en favor de las familias de los heridos y muertos en la campaña de Melilla.

Pesetas.

. 32 216 50 Suma anterior . . Villa de Lanz. . . . . D. Zoilo Montero Alonso. . . 2081 no Landistrond Challed 1 to 100 0 32.236 75

Exposición Argentina

El Sr. Cónsul de la República Argentina en San Sebastian, don Cártos Emilio Vigoureux, en un atento B. L. M. ha tenido la atención de comunicarnos, que en vista de los numerosos pedidos del exterior solicitando una ampliación del plazo fijado para la presentación de pedidos de local correspondientes, á máquinas agricolas en general, industria textil, apicultura, aparatos para incubación, máquinas y aparatos para fabricación de cerámica, ingeniería rural (irrigación, desagües, etc.), materiales de construcción, (ladrillos, tejas, mosáicos, cementos, pinturas, etc.), elementos de la construcción (puertas, ventanas, celosías, persianas, etc.), edificios rura.es (planos, modelos, fotografías, dibujos, etc.), ingeniería sanitaria (purificación de las aguas, distribución, aparatos de calefacción, etc.), ingeniería paisajista (planos, colecciones de vistas de parques públicos y particulares), productos de origen animal, industriales, industrias varias (yugos, pecheras, aperos, bagajes para viajeros, ingenieros, etc.); medios de fomento: enseñanza agricola, estudios sobre enfermedades de plantas, ganados, métodos preventivos, procedimientos b instrumentos, concursos de semillas repreductoras, productos de caza y pesca, materiales de caza y pesca (escopetas, euchillos, trampas, jaulas, embarcaciones de pesca, redes, aparejos, cebos, anzuelos, etc.), frutas y hortalizas conservadas (dulces, compotas, etcetera; en fin todo lo que figura en la División de Agricultura, del programa de la Exposición Internacional de Agricultura, que se celebrará el año próximo en Buenos Aires, la Junta directiva ha resuelto señalar el 31 de Diciembre del año en curso, como última fecha para la presentación de pedidos de inscripción, en la Legación y Consulados Generales ó en la Comisaria General en Europa, á cargo del Señor don Gustavo Niederlein, en Zittau, i Sachsen, Bruderstrasse, 3 Alemania. Y para más informes dirigirse al Consulado Argentino en San

Anteayer mañana entregó su alma a á Dios en Villanueva de Araquil nuestro amigo el bondadoso señor don Pedro Echalecu y San Martin, hermano de nuestro tambien amigo don José.

La muerte del señor Echalecu será muy sentida en esta capital donde gozaba de generales simpatias.

A su atribulada esposa doña Hermógenes Ollo, hijos, hermano y demás familia les hacemos presente en estas lineas la expresión de nuestro profundo sentimiento.

La Excma. Diputaciontrata de construir un invernadero de madera y cristal en el vívero de árboles que tiene establecido en el punto denominado «La Biurdana.»

Al efecto, en la última sesión celebrada por la corporación se acordó solicitar de S. M. el Rey por conducto del ministro de la Guerra, el permiso necesario.

Mañana à las tres de la tarde hará su profesión de religiosa como novicia en el

palather on of pano del yathgun, Allentres

convento de las MM. Carmelitas Descalzas de esta ciudad la bella y virtuosa señorita María Gurtubay.

Con este motivo ha venido de Santander la familia de la nueva sierva del Señor y un P. Carmelita que predicará en el piadoso acto.

Deseamos á la nueva religiosa las gracias de la perseverancia.

Hoy comenzará el servicio de reconocimiento diario de leche y huevos dispuesto por el activo Alcalde Sr. Viñas.

En cada uno de los-cinco distritos de Pamplona estará un guardia municipal con los indispensables medios de reconocimiento y revisará todos los artículos que expendan las lecheras y vendedoras de hue-

Así evitaremos que se venda leche aguada y huevos viejos ó batuecos.

Estos últimos llevarán en la cáscara un sello con el núméro del reconocedor y la fecha en que fueron reconocidos.

Cuando antiguamente se hacian estos reconocimientos en las puertas de la ciudad no se conseguia nada, porque en las posadas bautizaban la leche las aldeanas.

Ahora no ocurrirá esto. Además, si alguien apreciara algun defecto en dichos artículos, deberá llevarlos á la Inspección municipal para comprobar si hubo ó no descuido ó tolerancia por parte del guardia municipal encargado del servicio.

Paragiieria Corral: Casa especial en toda clase de composturas.-Constitución 49.

En el Oratorio del Colegio de los Hermanos de Santa Ana, de Estella, celebróse el domingo 21, la función religiosa que los niños de tan benemérito centro de enseñanza dedican todos los años á su excelsa Patrona la Virgen María en el tierno misterio de su Presentación.

A las seis y media las niñas del Colegio y personas afectas á dicho centro acercáronse á recibir el Pan de los Angeles, cantándose durante el acto tiernos motetes y dirigiendo sentida plática el jóven é ilustrado presbítero don Manuel Onieva.

A las nueve y bajo la inteligente dirección del conocido maestro de música don Alfonso Ugarte cantóse solemnísima Misa por las distinguidas alumnas del referido establecimiento docente, siendo de admirar el gusto y afinación con que fué interpretada. El sermón estuvo á cargo del R. P. José Bielsa, Escolapio, que fué escuchado con interés, pues á la abundancia de doctrina reune el modesto escolapio una dicción correcta, poética y elegante.

La procesión recorrió las calles acostumbradas, atrayendo sobremanera la religiosidad y modestia de las encantadoras niñas.

Reciban nuestros sinceros plácemes las beneméritas Hermanas de Santa Ana, sus discípulas y todos cuantos han contribuido á realzar tan simpática fiesta,

Si se reune número suficiente de senores concejales celebrará hoy sesión el Ayuntamiento. . opposeduz 180

En ella se dará cuenta de una moción del concejal señor Jimenez pidiendo se asfalten ó adoquinen las calles de la Merced, Tejería, 2 de Febrero y aceras de la plaza de la Constitución; así como el embellecimiento de esta última.

Ya hace falta que se haga algo de lo que pide el señor Jimenez.

El inspector provincial de Sanidad señor Jim no ha pasado una comunicación á la Alcaldía pidiéndole ordene que el traslado de los cerdos sacrificados se haga en condiciones mejores que las en que hoy se efectua.

En este asunto informará la comisión de Gobierno.

En el gobierno civil se ha recibido á disposición del interesado el titulo de licenciado en Derecho á favor de don Joaquin Elfo y Mencos. 21 011 refineddad 2021

Ostras.-Se reciben todos los dias. DENA-ONA

El presidente de la Cruz Roja de esta ciu lad ha pedido al Ayuntamiento que se le cedan tres de los cuatro locales de la sala de banderas del antiguo cuartel de la Compañía, para instalar en ellos el material de dicha benéfica institución.

De este asunto se dará cuenta en la sesión que hoy debe celebrar el Ayuntamiento.

Paragüería Corral: Bastones, gran fantasía en puños de plata,-Constitu-El Alcalde señor Viñas giró ayer una visita á las dos carnicerías existentes en el

barrio de la Rochapea. Una de ellas se la encontró cerrada, por no hallarse en condiciones, y en la otra pudo apreciar que contra lo que disponen las ordenanzas municipales, se vendía carnero

y oveja en junto. Además supo que este último carnicero pagaba él solo la tercera parte de lo que el arrendatario de los consumos paga al Ayun-

Es decir que el Munícipio sale perdiendo con el cambio.

Se halla completamente restablecida de la indisposición sufrida la bella y elegante señora de nuestro querido amigo don Juan Lasso de la Vega. Lo celebramos.

Ayer regresó á Santander el digno Magistral de aquella Catedral y estimado paisano nuestro don Fernando Gurucharri.

Se halla gravemente enfermo y ayer recibió los Santos Sacramentos don Tomás Galarza, antiguo conductor del coche de Burguete, Garralda y Arive, y que ahora prestaba sus servicios á Irún. Deseamos su restablecimiento.

Hoy tomará posesión el Licenciado don Guillermo Morilla Carreño de la notaría de Artajona, para la que fué nombrado por R. O. de Septiembre próximo pasado.

Mantequilla y queso de Fraisoro. Venta exclusiva.—DENA-ONA.

Uno de estos dias marcha á Roma el dignisimo Prelado de la diócesis de Tarazona nuestro querido y respetable paisano Ilmo. Sr. D. Santiago Ozcoldi.

Le deseamos feliz viaje. Después de treinta años de buenos servicios en la Diputación, ha sido jubilado á petición propia nuestro querído amigo don Ramón Yanguas, el cual ha salido á realizar un largo viaje por el extranjero.

s no fardo en bouerme à la cuberd

Ha regresado de Barcelona, donde ha pasado unos dias, el celoso oficial de este Gobierno civil maestro amigo don Julian

Gago.

Ayer no se hicíeron en los libros del Registro civil inscripciones de defunción.

Paragüeria Corral: Preciosos modelos en paraguas, puños caprichosos.-Constitucion 49. 10 - 4

Ha tomado posesión del cargo de celador mecánico-electricista del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad el joven Laureano Panjagua.

Cura pronto los sabañones y no se ulceran. Bote 0,60 pesetas. Farmacia de J. Martialay-Pamplona.

Los resultados de los exámenes previos verificados en provincias para las opo-

siciones á Correos son las siguientes: En Santa Cruz de Tenerife se han presentado 22 opositores, de los cuales han si-

do aprobados cuatro. En Zaragoza 265 presentados y 47 apro-

En Barcelona, 353 y 96. En León, 178 y 49.

En Valencia, 371 y 56. En Sevilla, 395 y 93. Total de presentados, 1.574. Total de aprobados, 375.

Como se vé solo han aprobado una quinta parte de los opositores. ¡Que malo se está poniendo todo!

La única legítima Sal Vichy-Etat para bebidas se expende en cajitas metálicas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro. Exijase Sal Vichy-Etat. Rechacense las imitaciones.

A cumplir condena ha ingresado en la cárcel de Estella el penado por esta Audiencia Casildo Ecequiel Chasco.

La actual cosecha de vino en Suiza es una de las más cortas que se han conocido en dicho pais, debido á las heladas tardías, al granizo y plagas insectívoras y criptogámicas, especialmente el mildiu y el oidium.

En Murchante ha fallecido la virtuosa señora doña Josefa Aguado, esposa de D. Antonio Romero y hermana del párroco del vecino pueblo de Villava D. Joaquin. Hacemos presente nuestro pésame á toda la afligida familia de la finada.

En los Carmelitas Descalzos se celebrarán hoy en honor de San Juan de la Cruz los siguientes cultos:

A las nueve Misa solemne con Su Divina Majestad expuesto.

A las seis y media exposición, rosario, panegírico del Santo por el Padre Alberto María, terminando con los gozos y reserva.

El dia 1.º de Enero próximo dará principio la formación del censo del ganado caballar y mular de España.

Por fuerza de Carabineros de los puestos de Vera, Urdax y Echalar, se verificaron los días 19, 20 y 21 del actual las aprehensiones siguientes: 38 kilogramos de azucar, un cesto de loza con peso de 8 kilogramos y 40 kilogramos de azucar, respectivamente.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: un individuo, por depositar basura en la vía pública; un carnicero por usar su dependiente blusa azul, y el conductor de un carro de cerdos, por llevarlos en malas condiciones.

La benemérita de Sangüesa ha recogido una yegua que en una de las noches del mes de Octubre fué robada en unión de otra, de un monte, por un vecino de Mendieta (Alava).

Se ha discutido mucho si deben ser exterminados los topos.

El cazador de topos contesta que sí, sin titubear. Los jardineros á pesar de que sue. len que jarse de los túneles subterráneos que hacen y de las cadenas de colinas que improvisan á través de las platabandas, titubean algo. Indudablemente el topo remueve el suelo y hace á veces perecer á las plantas, pero en cambio devora muchos insec. tos, casi la mitad de su peso todos los dias y hace una guerra tan encarnizada á los saltamontes que cuesta trabajo responder afir. mativamente á la pregunta.

¿Qué conviene hacer? Esto depende del caso. Tratándose de jardines, hay que te. mer la presencia del animalejo, pero en los campos es diferente. Generalmente se le deja en paz y hasta hay agricultores que declaran que en sus fincas no se matan nun.

En una región francesa es obligatoria la caza del topo desde el año 1731, pero los agricultores han comprobado que es peor el remedio que la enfermedad, y algunos han pedido que se les exima de la obligación, demostrando los informes de personaa peritas que sus prados y sus huertos, lejos de sufrir con la presencia de los topos son más fértiles que los terrenos donde han sido ex. terminados dichos animales.

De lo expuesto se saca en conclusión que debe expulsarse el topo de los jardines de recreo, porque los desfigura; pero debe dejársele tranquilo en los campos, donde puede hacer muy poco daño y en cambio ser muy beneficioso devorando las larvas de los insectos.

HAN FALLECIDO: En Abárzuza don Saturnino Martinez y don Domingo Velasco. R. I. P.

# Mussinal formación

MADRID 23.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

# De la región

Vitoria 23 (9 noche.)

## Proceso ruidoso

A las diez de la mañana ha comenzado la vista de un proceso ruidoso.

Se trata de la causa instruida por el Juzgado de Vitoria por el delito de desórdenes públicos y lesiones, ocurridos con motivo de las elecciones generales verificadas en 1907.

Están procesadas por esta causa 16 personas, pero de éstas solo once han comparecido, por estar las demás declaradas rebeldes.

La causa, que había despertado grande expectación en Vitoria, ha lle ado á la audiencia numeroso público.

Están llamados á declarar infinidad de testigos, entre ellos el Alcalde de Vitoria señor Ordoño, que resultó lesionado, y jefes y oficiales de la guardia civil.

Por la mañana se ha examinado á los procesados y á varios testigos de los muchos que llama el fiscal. Por la tarde se ha reanudado la vista, si-

guiendo el exámen de los testigos y peritos de las defensas, que son varios. Se espera con interés el resultado de este proceso.

El tiempo

Hoy hemos disfrutado de un hermoso dia

soleado y alegre. La temperatura ha sido benigna. Los paseos se han visto concurridísimos,

Sesión

Mañana se reunirá en sesion el Ayunamiento. Se espera con interés el capítulo de en-

señanza, porque en él se procederá al sorteo de los concejales que han de salfr en Diciembre.

#### De elecciones

De elecciones nada se sabe en concreto. Las izquierdas desean ir unidas y se están realizando gestiones para ello.

Las derechas tambien desean formar blo-El corresponsal.

## Guipúzcoa

San Sebastian 23 (9 noche).

### La Reina Victoria

En el sub-expreso de las 10 de la mañana ha llegado S. M. la Reina Victoria acompañada de su dama y personal subalterno. En un automovil se ha dirigido al Hotel Continental donde almorzó y recibió el cumplimiento de las autoridades.

A las 5 de la tarde ha reanudado el viaje á Londres la Soberana de España. En Hendaya habrá tomado el rápido.

En el mismo tren ha marchado á la capital de Inglaterra el Sr. Dato.

### Sesiones

Hoy ha celebrado sesión la Diputación, careciendo de interés los asuntos en ella tratados. cauds) - Seev although on our offs-

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento si se reune número suficiente de conce-

### Juicio por Jurados

Mañana da comienzo en la Audiencia el juicio de la causa seguida contra Ignacio Lecumberri por asesinato y lesiones graves en Renteria. Hay expectación por asistir á los deba

tes de este juicio, toda vez que este crimen produjo honda impresión no solo en Rentería, sino en toda la provincia.

Conato de incendio

En un caserio del barrio del Antiguo se ha declarado esta mañana un pequeño in-

cendio que pudo ser sofocado á tiempo gracias á la oportuna llegada de los bombe-Las pérdidas son de escasa considera-

> El corresponsal. Vizcaya

Bilbao 23 (10 noche). La Bolsa

Amortizable 5 por 100, á 100'90, Ferrocarriles vascongados 100. Azucareras 90.

#### Función fúnebre El Colegio de Abogados de esta capital

celebrará el sábado próximo una gran misa de funeral en sufragio del alma de los compañeros difuntos. Los presupuestos

#### En la sesión que anoche celebró el Ayuntamiento quedaron aprobados los presu-

puestos para el año próximo.

Municipalerias Los concejales nacionalistas reproducirán en la sesion que mañana celebre el Ayuntamiento una moción de Junío último

#### sobre provisión de varias plazas de escribientes municipales.

Un concierto Pasado mañana jueves se celebrará en los salones de la «Filarmónica» un concierto á cargo del notable cuarteto Vela.

#### Fiesta aplazada

La fiesta teatral organizada por los alumnos de la escuela de ingenieros ha sido aplazada hasta el sábado próximo, que tendrá lugar en el teatro de los Campos Elí-

El corresponsal.

## MADRID

#### El doctor Mariano

El entierro del eminente doctor Mariano ha constituido un acto solemnísimo.

Presidíalo el señor Moret, un hermano del finado, el doctor Muñoz Chaves, y el señor Vargas Machuca en representación de la Infanta Isabel.

En la comitiva, numerosísima y brillante figuraban muchas eminencias médicas, el señor Maura y varios hombres políticos.

#### Moret, de mal humor

Los periodistas han preguntado hoy al señor Moret si había sido ya nombrado el secretario del gobierno civil de Madrid.

El presidente contestó: No me pregunten ustedes nada porque no estoy dispuesto á ser sometido á interrogatorios, diariamente. Alguna vez no podré contestarles, pero, interpretando el gusto de ustedes, alguna vez, sin necesidad de que me pregunten, yo 

#### Audiencia régia Don Alfonso ha recibido en audiencia al

señor Eulate, nombrado gobernador civil de Canarias. 5100 6100 80000 800 5100 9 Nuestros buques

Se ha ordenado al comandante general de la escuadra, que se halle dispuesto para marchar à Canarias al primer aviso el crucero «Carlos V». Ha salido de Cádiz el «Hernán Cortés»,

y el «Rio de la Plata» ha fondeado en En Cádiz ha sido reconocido el «Martin Pinzón», observándose que las calderas de

dicho buque de guerra necesitan importantes obras de reparación. Algunas se hallan completamente inútiles, é imposibilitan á dícho buque para la nave-

gación por un espacio de tiempo que se calcula en varios meses. El acorazado «Numancia» ha salido de

Cádiz con rumbo á Málaga.

## El volcan del Teide

Continúan llegando noticias sobre la erupción del volcan del Teide.

Los úlcimos despachos telegráficos recibidos de Tenerife dan cuenta de la marcha que sigue la lava vomitada constantemente por el cráter, mejor dicho, por las varias bocas de éste.

Añaden que ya estan tomadas las precauciones conducentes à evitar desgracias, Los poblados amenazados por la lava han sido desalojados, y se han organizado los servicios de socorro para cuantas familias

lo necesitan.

### ent ab sylve ha sup on Otras noticias

Las Palmas. - De aquí han marchado á Tenerife un crucero holandés y otros buques y remolcadores, con objeto de prestar los auxilios que sean necesarios con motivo de la erupción volcánica.

Desde esta isla se ve el resplandor de la lava al brotar del volcan. El viento trae hasta aquí cenizas:

#### Han llegado á esta isla turistas extranjeros y tambien varias familias de Tenerife. Escasez de braceros

Cadiz.-En esta comarca se deja sentir la escasez de braceros del campo, causando perjuicios á la agricultura por la dificultad de ejecutar las labores oportuna-

mente. Lo mismo sucede en comarcas contiguas á Sevilla.

### España é Italia

Roma. - Se ha verificado la entrevista del señor Perez Caballero con el rey Victor Manuel, á quien ha visitado el ministro de Estado español, para despedirse como exembajador en el Quirinal.

La entrevista ha sido muy afectuosa, expresión de una perfecta cordialidad de relaciones enire los gobiernos de ambas naciones. El señor Perez Caballero saludó al mo-

narca con un breve discurso inspirado en

amor á la nación italiana y Victor Manuel

#### contesto con otro haciendo votos por la prosperidad de España. España y Francia en Marruecos

Paris.-En la sesión de la Cámara fué interpelado ayer el gobierno sobre los asuntos de Marruecos. El diputado socialista Mr. Merle pregun; tó al Gobierno si no ha sido violado por el

español el acta de Algeciras con la campana de Melílla. El mismo diputado manifestó temor de que á consecuencia de esa acción de Espana en el Rif, tenga Francia que renunciar à Tazza, y pidió que el Gabinete francés fomente sus relaciones directas con Muley

Hafid. Mr. Jaures contestó censurando duramente á cuantos pretenden que Francia acometa una conquista territorial y financiera en Marruecos, y expuso los peligros que tal empresa provocaría.

También intervino en el debate Mr. Pichon diciendo que el tratado franco-español tiene por base la integridad del imperio marroqui. Consejo de ministros

#### En favor de Canarias.-Expedientes .-- Obras Públicas .--Fuerzas navales. - Reformas en Justicia .-- La paz del Rif.

A las seis de la tarde se han reunido en Consejo los ministros, habiendo durado la reunión hasta despues de las nueve. Poco despuès de terminada se ha faci-

litado á los periodistas la nota oficiosa. El Consejo se ocupó en primer término de la situación de Canarias en lo que afecta á la erupción del Teide.

El señor Moret leyó varios telegramas dando cuenta de los auxilios prestados y socorros distribuidos entre los pueblos más perjudicados por el fenómeno.

En otros despachos se da cuenta de los

2008 Ministerio de Cultura

trabajos realizados en los campos para contener el avance de la invasión de la lava.

Se acordó dar instrucciones al gobernador para que organice socorros á medida que organice socorros á medida que las circunstancias lo determinen y se dispuso se atienda principalmente á los obreros del campo que han quedado sin trabajo á consecuencia de los destrozos que en las viñas y los cultivos ha ocasionado el volcan.

Se designó á los señores Alvarado y Gasset para que se pongan de acuerdo respecto á la forma de arbitrar recursos á dichos fines.

El Consejo aprobó varios expedientes de los departamentos de Guerra é Instrucción.

Se nombró una ponencia de entre los mismos consejeros para que estudien y propongan la forma de atender debidamente á la realización de las obras públicas de más importancia, de los ya consignados en presupuesto, que han debido suspenderse, unas, y otras no han podido comenzarse aun à causa de las dificultades porque ha atravesado el Tesoro.

El señor Concas leyó un avance del presupuesto de su departamento, y de la próxima distribución de las fuerzas navales para 1910, y expuso la situación actual de nuestros buques de guerra, algunos de los cuales necesitan importantes reparaciones.

El señor Barroso dió cuenta también del alcance de las reformas que ha introducido en la magistratura, consignadas en el próximo presupuesto de Gracia y Justicia.

El gobierno aprobó el plan de reformas del señor Barroso pero juzgando que algunas de ellas eran de tel importancia que habrán de ser objeto de un detenido examen en reuniones sucesivas, y á medida que se vayan exteriorizando en los correspondientes decretos.

Finalmente el general Luque procedió á la lectura de varios telegramas que se han cruzado entre el ministro y el general Marina,

La impresión que en el ánimo de todos produjo esta lectura fué sumamente satisfactoria, pues vino á demostrar la existencia de importantisimos trabajos que habrán de poner completo y feliz término á la campaña del Rif.

Nada más decía la nota oficiosa, y á la salida, al interrogar á los ministros respecto á la última noticia consignada, la que se refiere al optimismo ministerial respecto á la guerra marroquí, todos se encerraron en la más absoluta reserva, como si realmente se hubiesen juramentado para no revelar una palabra de dicho asunto.

#### Contratistas que no cobran

En el ministerio de Fomento se han recibido telegramas de contratistas á quienes les fueron adjudicadas distintas obras públicas en Huelva, Zaragoza y Segovia, los cuales anuncian al ministro que se verán obligados á suspender los trabajos si el Estado no les abona las últimas liquidaciones presentadas y oportunamente aprobadas por la superioridad.

El señor Gasset acordó oficiar al ministro de Hacienda exponiéndole la dificil situación que dicho acuerdo acarrearía al Gobierno y á centenares de familias obreras, encareciéndole la necesidad de que se pueda disponer de los fondos presupuestados para el pago de dichas obras.

### Bautizo de la infanta

A las doce y media se ha verificado en el regio alcázar el acto de administrar el Sacramento del bautismo á la hija de los infantes don Carlos de Borbón y doña, María Luisa de Orleans.

El acto, que ha resultado brillantísimo, se ha celebrado en el salón de Gasparini. Ha oficiado el obispo de Sion que impuso á la infantita como primer nombre el de María de los Dolores.

Como madrina en representación de la Reina Victoria y del infante don Antonio de Orleans ha acudido la infanta Teresa.

Además han presenciado el acto todas las personas de la real familia que actualmente se hallan en Madrid, el Gobierno en pleno y alto personal palatino.

## DE MELILLA

Cómo está la jarka. De donde recibian cartuchos. Lo que tendrán que hacer.

Melilla.-Un indígena poderoso, reducido á causa de la guerra á una extremada miseria, ha dicho á un periodista que los cartuchos que tenía la jarka procedían de Fez, mientras los jefes disponían de dinero. Ahora, hasta carecen de comida.

Los muertos que ha tenido y sigue teniendo la jarka, son incontables. Los rebeldes observan con anteojos los

desembarcos en Melilla. Las mujeres han ejercido un espionaje

constante y de mucho provecho. Ahora la jarka carece hasta de jefes. Ya no quedan en ella más que Mizzian-

el Chaldy y su hijo, pero éstos apenas ejer, cen influjo sobre unos cuantos grupos. Nadie crefa en la jarka que los españoles iban á mandar tantos soldados al Rif.

De haberlo sabido-dijo este moro-habriamos evitado la guerra. Ahora ya es tarde. Aquellos que no quieran someterse, ten-

drán que emigrar forzosamente. El general Larrea. Los de Gue-

laya. so south east appropriate a Melilla. - La noticia del ascenso del co-

ronel Larrea á general de brigada, ha sido recibida con unánime júbilo. El distinguido coronel, ya general, ha si-

do felicitadísimo. -Moros influyentes de Guelaya han tenido una reunión con los de Beni-Sidel.

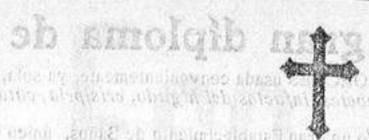
En Nador.—Sumisión completa.

-Promesas.

Melilla.-Se ha confirmado que 15 familias de Nador, representando á todos los poblados próximos sacrificaron, con arreglo al ritual musulman, un novillo, en señal de sumisión.

Además, entregaron á los españoles varios fusiles y prometieron entregar muchos

El general Carbó prometioles protección en nombre de España, demostrándoles que la fidelidad de aquella región consolidaría el bienestar de ella. Un anciano indígena ofreció al general



EL SEÑOR

## D. Pedro Echalecu San Martin

HA FALLECIDO EN VILLANUEVA DE ARAQUIL EL DIA DE AYER Á LAS SEIS DE LA MAÑAÑA

Después de recibír los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Hermógenes Ollo, hijos doña Juliana, doña Antonía y don Salvador, hermano don José, hermanos políticos don Miguel y don Cipriano Jonat, sobrino, primos y demás interesados

Al participar á sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan encarecidamente se sirvan encomendar á Dios el alma del finado.

Villanueva de Araquil 23 de Noviembre de 1909.

luta á España. A rogav la

Las músicas, después de todos estos actos de sumisión, interpretaron la Marcha Real y los indígenas saludaron á la bandera española.

Los Guelayas desunidos. La acti-

Melilla. - Dada la profunda diferencia de opiniones que respecto de la paz tienen los de Guelaya, se cree que no mandarán tam-

ral Marina adoptará la actitud que estime conveniente para los intereses de España en el Rif.

Melilla, -(De Mencheta). - La conferencia que anoche tuvieron el general Marina y El Bachir fué extensísima.

nen hoy los emisarios rebeldes, y que El Bachir, contra la opinión del general Marina muy plausible, persiste en ser él quien pacte con los rebeldes la paz, El general Marina se ha negado rotunda -

mente á consentir semejante pretensión, y El Bachir está por esta razón contrariadí-

porque este asunto es de la exclusiva incumbencia de España. Convoyes á Zeluan y Nador.-

Tiendas de campaña.

En ambas posiciones hay ya abundantes víveres y municiones.

Tambien se han enviado á ambos campamentos abundantes tiendas de campaña.

### Tranquilidad.—Trabajos.—Próximas presentaciones. -- Acogidos.-El general Navarro.

Despachos de Mencheta afirman que en la plaza y los campamentos transcurre el dia sin la menor novedad.

glo de las carreteras que de Melilla y la Restinga conducen á Zeluan y Nador.

Las noticias de la jarka son cada vez menos interesantes y en cierto modo contradictorias, aunque todo viene á confirmar que es cada vez más escaso el número de moros armados.

Aunque algunos grupos de indígenas han suspendido su presentación al general Marina, créese que esto es prólogo de una presentación más nutrida y más eficaz á los efectos de la sumisión á nuestra soberanía.

Veintidos moros de los que ejercen el servicio de custodia y cuidado de los camellos que España adquirió, se han presentado al general Marina solicitando acogerse á la

Alegan los servicios prestados á nuestro ejército para creerse con derecho al protec-

Al acudir los 22 moros á la residencia del general en jefe, formóse en las puertas numeroso grupo de curiosos que creian se trataba de la presentación de los jefes kabile-

Ha llegado el general Navarro, que ha venido á encargarse de la brigada de cazadores que antes de la guerra se hallaba de

## La fantasia yangui

Tesoros imaginarios .-- Protestas del vecindario .-- El yanqui se coló .-- ¡No hay más que risa!

Se han recibido extensas informaciones de Ronda acerca de los maravillosos tesoros que se suponían descubiertos en la famoso casa del rey moro, que fué adquirida por el yanqui Mr. Perin.

Los vecinos de dicha ciudad, que son los que declaran en la mayor parte de las manifestaciones que en dicha información se hacen, dicen que realmente trabajan muchos obreros en la casa citada, pero que no son varios centenares, ni tampoco mil, como han afirmado algunos periódicos de Madrid, sino sencillamente 77 hombres ocupados en su mayoria en descascarillar paredes y practicar excavaciones.

Afirman tambien que à pesar de la actividad con que dichos hombres trabajan, en ninguna parte han encontrado pinturas exquisitas, ni ánforas llenas de oro, ni dinero de ninguna clase, ni galerías subterráneas que conduzcan á salones maravillosos, etcètera, etc.

da protestan enérgicamente de la versión del desaparecido Mr. Perin, al afirmar que se había visto obligado á pedir que la guardia civil custodiara su casa á causa del temor de que el pueblo pudiera asaltarla.

cino, y mucho menos cuando no hay motivo para ningun asalto!

dole al periodista que le interrogaba: Porque, créame usted, á pesar de lo que ha dicho el señor Perin, aqui no hay nada todavía, como no sea mucha risa y mucha guasa.

En Madrid, tambien hoy se comenzaban á tomar á risa todas las cosas que ha hecho y ha dicho el súbdito yanqui desde que dió en la manía de haber descubierto palacios encantados y maravillas arqueológicas.

#### Concurso de comedias

A propuesta del Sr. Dicenta, el Ayuntamiento de Madrid, de acuerdo con la comisión administradora del Teatro Español, ha acordado abrir un concurso para premiar la mejor obra teatral en tres actos.

El Ayuntamiento concede un premio de 2.000 pesetas y el estreno de la obra en el Teatro Español.

El Jurado lo compondrán los autores señores Benavente, Perez Galdós, Seller hermanos Quintero. El plazo que se señalará para la admi-

sión de obras será el de 3 meses. El príncipe Leopoldo

Las últimas noticias recibidas en Palacio acerca del estado de salud del príncipe Leopoldo Mauricio de Battemberg, acusan extraordinaria gravedad.

Témese que de un momento á otro sobrevenga un fatal desenlace. Varias noticias

La junta del Censo .-- Los republicanos .-- Obrero muerto .-- Periodista excarcelado.

Se ha reunido la Junta Central del Censo para acordar las modificaciones en las listas electorales solicitadas por varios gobernadores civiles.

-El diputado republicano señor Salvatella, ha recibido un telegrama del señor Vallés y Ribot, diciéndole que por correo recibirá la contestación á la consulta que le dirigiera el señor Dato sobre reapertura de las Cámaras.

-En la calle de Velazquez un obrero que se hallaba colocando una persiana en un balcón cayó á la calle, quedando muerto en el acto.

-Después de varios telegramas cruzados entre el ministro de la Guerra y el capitan general de Bargos, se han trasm tido las oportunas órdenes para que sea puesto en libertad el director de «El Cantábrico» don José Estrañi.

#### Telegrafistas á Canarias

El director de Comunicaciones, atendiendo á las necesidades del servicio en Canarias, que han aumentado considerablemente con motivo de las circunstancias extraordinarias en que el archipiélago se encuentra, ha ordenado que marchen varios telegrafistas para distintas estaciones de aquella región.

#### Horrorosa tormenta

Un despacho de la Carolina (Jaen) dice que en el pueblo de Santa Elena se ha desencadenado una horrorosa tormenta.

Durante la misma cayeron varios rayos, uno de los cuales mató á un niño de trece años, hiriendo gravemente á la madre del

Las chispas eléctricas causaron grandes destrozos en muchos edificios. La lluvia ha inundado las carreteras, temiendose hayan ocurrido más desgracias.

Espéranse nuevos detalles. Defunción

Londres.-Ha fallecído el barón Reuter, hijo del fundador de la conocida agencia telegráfica del mismo nombre.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada Dia 22 Dia 23

Deuda perpetua 4 por 100 int. . \$5'75 85'75 Idem id. fin de mes . . \$5'87 85' 0 Deuda amortizable 5 por 100. . 100'50 100'50 Id. de la C. A. de Tabacos . . 387'00 387'00 Azucareras preferentes. . . . 85'75 00'00 obligaciones . . 0'000 00'00 Cambios sobre Paris (tanto por

Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) . . . . 27'37 27'40 Paris, Exterior español. . . . 96'00 96'00 Buenos-Aires.-Oro, 227,25. EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 85'82; el id. Pin próximo á 86'12; los francos á 8'60; las libras á 27'37; el amortizable à 100'50. Paris 95'95.

## Madrugada

Los moros de Nador. Movimienabonos minerales en la viña y árboles frutales, to de barcos. Siguen las preesta Sociedad ha dispuesto en su fábrica las sentaciones. fórmulas experimentadas.

Madrid 24 (2 madrugada) El despacho oficial de hoy dice que lle-

# CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES

DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA Compra y venta de Valores.-Préstamos y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas.-DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de mone-das de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—Cheques sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa. - Cuentas corrientes y depósitos en efectivos á la vista con interés de 2 po 100 anual.-Imposiciones à plazo de un año y 3 112 por 100 anual.

Cofres de alquiler

gan nuevos moros de Nador, sometiéndose y entregando las armas. Espérase que lleguen más en los dias su-

El general Carbó, que manda las fuerzas que ocupan las tierras de Nador, ha so-

lemnizado el acto de presentación de estos moros. -El «Rio de la Plata» ha salido de Cadiz

para Melilla, y el «Princesa de Asturias» marchó de Melilla á Málaga. No vienen emisarios. La sumision de los de Guelaya.

Melilla.-De Mencheta.-Seguimos con buen tiempo.

Aumenta el número de presentados en todas nuestras posiciones. A cuantos entregan las armas se les ga-

rantiza que no serán hostilizad s. Parece que la jarka está dispuesta á so-

la jarka está dispuesta a la sumisión, pero no á entregar las armas que dicen necesitan para defender sus vidas y sus haciendas, pero están dispuestos á permitir á España que ocupe todos los puntos de Guelaya que estime convenientes en la seguridad de que los soldados españoles no serán hostilizados, and sona cab sonio sel maq our im

Sin embargo acerca de esto no hay nada oficial, no hay sino lo que dicen algunos kabileños que han venido á la plaza á realizar compras.

No tuvo importancia

Melilla. - De Mencheta, - El suceso ocurrido ayer en Zeluan carece de importan-

Aun en tiempo de paz ocurren hechos aislados análogos que cuestan la vida á quien no ha sabido guardarla. MENCHETA. Lo ocurrido en Zeluan

Madrid 24 (2'15 madrugada.) Un despacho oficial de Melilla da cuenta de que un individuo de la guardia civil tuvo

A este suceso se refería, sin duda, un telegrama de Mencheta que enviamos antes. MENCHETA.

Perro sabueso

Hace dias se extravió un perro sabueso, de casa de don Domingo Eugui, barrio de la Rochnpez, de las señas siguientes: atiende al nombre de «Polanco», color blanco con algunas manchitas picadas color canela en las orejas y una manchita de color cancln en la ceja del ojo izquierdo, patas cortas y gruesas, llevaba un collar de cuero negro. El que diera razon será gratificado. Dirección: casa de Domingo Eugui. 8-1 p

Venta de vaca

Se desea vender una vaca holandesa pura, de cuatro años y diez de parida. Para informes

El Ayuntamiento

zado por la Exema. Diputación feral de esta provincia, ha acordado crear una banda de Música Municipal, p para la enseñanza de ésta, anuncia la plaza de un Director que se encargue de instruir á dicha banda, bajo las condiciones que estarán de manifiesto en la Secretaria municipal hasta el dia 30 del presente mes, siendo el sueldo que haya de disfrutar dicho Director, el de quinientas pese-

tas anuales, Puente la Reina 20 de Noviembre de 1909 .-El Presidente, A. Marcos Zugasti. 3-2

## Senecesitan

cobradores locales y externos, en la casa «Sin-P. Sarasate 28 , burballa (Car 3-2 (a)

Premiado en varias exposiciones. Compite con las mejores marcas; de venta en las priacipales fondas y almacenes de licares y ultra-

Depósito general Paseo de Sarasate 24. misd

Para la grippe

hay nada mejor que los CARAMELOS DE BÁL-SAMO DE TOLÚ Y ACÓNITO preparados en la farmacia de don Manuel Negrillos, calle Mapor, Pamplona: 25 céntimos paquete.

# TÉTES DE MOINEAUX

Mezcla de carbones minerales superiores para consumo en cocinas económicas. GALLETA-carbón graso de llama larga.

COMPAÑIA NAVARRA "Abonos químicos, Comprobada la grandisima eficacia de los

Se admiten encargos de abonos compuestos bajo fórmulas especiales. Demicitio social: Pamplona, Nueva, 20, 1.º

## Sin olor y sin humo

El carbón ANTRACITA, es el carbón por excelencia para su consumo en estufas. Unico punto de venta en Pamplona, calle de Santo Domingo 2, CASA DE UTRAY.

m v d

Tos bronquitis, asma, coqueluche, aliviadas rápidamente con los CARAMELOS DE HEROINA Y ACONITO BALSÁMICOS preparados en la farmacia de don Nanuel Negrillos, calle Mayor,

Medicamento eficaz, cómodo para tomar, agradable y económico: 50 céntimos paquete. nolome of Suprol mjsd -10

## Un inmenso

Todo pedido de postales se sirve á vuelta de correo. 10 - 8(a)

## Venta de cok

Rebaja de precios Cok semi-fuerle, grueso y picado, Cok de gas, flojo; fácil combustión. A 6'50, 7 y 7'50 pesetas los 100 kilógrames, Calle de Santo Domingo 2, CASA DE UTRAY. mvd

## Vacante de Veterinario

Los profesores que deseen obtener esta plaza presentarán sus solicitudes al Alcalde que suscribe hasta el dia 20 inclusive de Diciembre próxime. Valle de Goni 19 Noviembre de 1909.-E1

Almanaques de Bailly Bailliere, El año en la mano, La Ilustración Española y Ameri-

Morcillas

costillas é higado de cerdo por piezas enteras. Precios económicos.

Vacas holandesas

Importadas directamente acaba de llegar un va gon, clase fina; quien desee adquirir dicha raza puede dirigirse al encargado de su venta Fermin Subiza, de Pamplona, y pueden verlas en la huerta de su propiedad, junte à la

Tejería Mecánica. Venta permanente de vacas holandesas.

En el puesto número 5, de don Francisco Lizarraga, de la sección de pescado de mar en la Plaza del Mercado, se venden ricas ostras

Venta de casas y tierras El sábado 27 del corrfente á las 10 de la ma-

gar de Vidaurreta. Asi mismo se subastará bajo el tipo de 3.000 pesetas la casa y tierras de Vergara sitas en la villa de Cirauqui y dos fincas rústicas en el lugar de Arguiñariz, estas sin sujeción á tipo. Informará el Secretario de Vidaurreta.

Se venden dos de inmejorable raza, de uno y seis meses. Darán razón en esta imprenta.

## Pérdida de cabra

negra que se extravió en la villa de Urroz el dia 14 de Noviembre p está removida p tiene la oreja izquierda rasgada, de tres á cinco años, puede avisar á don Mario Martinez, veeino de Torres, en el valle de Elorz, quien abonará los gastos.

Se venden

Dentista de SS. MM.

p queda abierta su Consulta en el hotel «La Perla» de ocho á doce y de dos á seis de la

## Leánse sus anuncios. -- 13

MATOSSI Y C.A.-PAMPLONA Latas de eafé (llamrdas de 200 gramos) Puerto Rico hacienda superior lostado y molido sin mezcla, á pasetas 1,30. El mismo se vende sin moler á una peseta.

2008 Ministerio de Cultura

Carbó, en nombre de todos, fidelidad abso-

tud de Marina.

poco hoy emisarios. En vista de esto se asegura que el gene-

El general Marina y El Bachir.-Energia del general en jefe.

Solamente se ha averiguado que no vie-

El general en jefe insiste en que no puede admitir intermediarios para negociar la paz,

Melilla. - Diariamente van á Nador y Ze luan convoyes de viveres.

Del teatro de la guerra

Las tropas prosiguen activamente el arre-

protección de nuestra bandera.

torado español.

## guarnición en Barcelona.

En cambio los honrados vecinos de Ron-

¡Aquí no se asalta á nadie, decia un ve-Y el indignado rondeño proseguía dicién-

Afirman kabileños llegados á la plaza que

un descuido en las inmediaciones de Zeluan y los moros le mataron.

Estafeta, 72, alpargateria. - Juan Perez. 3-1

de Puente la Reina, competentemente autori-

Champagne Mercedes

Los catarros, fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, ne

## Petits boulets

Calle de Santo Domingo 2, CASA DE UTRAY.

OVOIDES-carbón semi-graso, económico.

15-4 (a)

surtido en postales acaba de recibirse en la imprenta de VIUDA DE VELANDIA, San Nicolas, 17.

Se anuncia la vacante de Veterinario de este Municipio con el sueldo anual de diez robes de trigo por inspección de carnes y ciento noventa por servicios á los ganados de los vecinos; que serán satisfechos en el plazo 6 plazos que se convenga al celebrar los correspondientes contratos.

Alcalde, Blás Lasa. Agendas de bufete

LIBRERIA DE NEMESIO ARAMBURU Pampiona. sdmm 4-4

Morcillas á 0.80 pesetas kilógramo. Almacén de Diego Mina, Paseo de Valen» cia, núm. 34.

Ostras de Arcachon

Todos los dias se reciben frescas. 3-3

nana tendrá lugar en Vidaurreta la subasta, bajo el tipo mínimo de 12.000 pesetas de las casas y fincas de Leizecua, sitas en dicho lu-

La persona que haya encontrado una cabra

en Tafalla 40 ovejas paridas. Dirígirse á Mar-

Ha llegado á la capital de Pamplona el inteligente Profesor en Cirujia Dental Dr. Vera

20-10 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

alieuv & (6)8-81

37.5

## AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antiherpetica, antisifilitica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Antiparasitaria, antiherpetica, antisifilitica, antiescrojniosa, antientesa, y reconstruirem nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1834, se la concurrido y conc

Purgante y curativa

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezciada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infactos del higado, erisipela, catarros gástricos é instintinales. gota y reumatismo, sifilis, apenlicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite toner abierto un gran Establecimiento de Baños, único de ésta clase de Aguas en España, donde se completan las curacio. dicitis y enfermedades propias de la mujer.

nes avezadas con el uso del agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerias, y en el Depósito Central. — Jardines, 15 bajos, — MADRID.





El «Rio de la Plata» ha saudo de Ca lia Porqué no se desembaraza Vd inmediatemente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde à Vd la vida insufrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravisimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo métode del Señor L, Richelet?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Informese Vd y empiece, sin mas tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

ting conveniences en la seguridad El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas

Para obtener tambien gratuitamente ese folleto, basta dirirgise al senor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depositarios.-En Bilbao: Sres. Barandiarau y U.", droguerias; D. Quirino Pinedo, calle de la Cruz, farmacia y Sr. Pinedo, hijo Gran Via, farmacia.—En San Sebastian: D. Francisco Loyarte, calle San Ignacio.
En Pamplona: Droguerías de D. Valentin Marquina y D. Jeúss C
Castillo. En Logroño señora Viuda de Patricio G mez, San Blas, 19.

## Interesante para todos

¿Cuát es la támpara de filamento metálico que menos consumo de fluido tiene? La lámpara OSRAM. ¿Por qué?

Porque gasta solo un vatio por bujía, garantizado, ó sea menos de la tercera parte que una lámpara corriente.

¿Cuál es la lámpara que mayor vida tiene, ó sea la que más dura? La lámpara OSRAM. Por qué?

Porque luce por término medio 1.000 horas sin decrecimiento de luz ni aumento de consumo, lo que no ha alcanzado ninguna otra lámpara de sus similares.

¿Cuál es la lámpara que mejor luz dá? La lámpara OSRAM. Por qué?

Porque conserva su luz blanca y brillante hasta el fin de su duración (1.000 ho-Estas excelentes cualidades de la lámpara OSRAN están comprobadas por cer-

tificados de los mejores labonatorios de España y del Extranjero, que tenemos á disposición de los que los pidan.

De venta en todas las centrales y buenos establecimientos de Electricidad.

Concesionaaio con depósito pora Espoña:

## Leon Ornstein, Madrid, Maria Pineda, 5

Maquinaria, material y toda clase de accesorios para instalaciones de alumbrado eléc-

El Almaeen más importante en España en el ramo de electricidad.

## Chocolates y Cafés

## Compañia Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, ealle Mayor números 18 y 20, Madrid.

## Boletin Religioso

SANTORAL

Dia 24 Miércoles.—San Juan de la Cruz, confesor.-Fué natural de Ontiveros, hijo de padres nobles, aunque pobres. Desde niño comenzó á dar grandes pruebas de virtud y á los 21 años tomó el hábito de Carmelita. Eligió una covacha obscura y su cama era un tronco en forma de ataud, usando siempre un áspero cilicio, y su oración ordinaría era una altisima contemplación á los piés de Jesús Crucificado.

CULTOS

Oficio de San Juan con rito doble y color blanco. En la Catedrál.-A las 9 horas menores y

A las 3 p media visperas, completas, rosa rio, maitines y laudes. A las 6 rosario de los exclavos.

En San Saturnino.-Novenario á su titular. A las 4 y media exposición en Cuarenta Horas p á las 5 y media novena gozos y reserva. En los Descalzos.—A las 7 de la tarde novena de Almas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14-2.º San Lorenzo.-Recoletas 51-1.º. San Nicolás. - San Nicolás 17-3.º. San Juan Bautista.-Navareria 4 y 6-1.0.

impreora da EL ECO DE NAVARRA.

La Vinícola (Campanas).
Tejería Mecánica Pamplonesa
Balneario de Betelu Aguas de Arteta . . Oafé · Iruña · . La Agricola, 1. serie liberadas Id. 2. serie li por 100 desembol. Electra Pamplonesa. La Vasco Navarra... Idem completamente liberadas Electra Bidasoa La Actividad, acciones de 100 pts. Id. de 250 pts. con 16 por 100 desmº Electra ·Irati La Vasconia 103,50 108 50 Burlada y Belascoain . . . Electra del Keiles. Electra Industrial Española. Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas. La Industrial Sanguesina. Noria-Bombas de Lodosa. , Arguiona Cementos Portland (Olazagutia). Fábrica de Abonca Quimicos. TEATRO GAYARRE Función para hoy. .Maria Victoria (estreno) A las nueve.

ESTAFETA LOCAI

PRECIOS

Ante | Ulti-

VALORES DE NAVARRA I

Deuda provincial al 4 por ciento. 103 20 Deuda municipal al 4 por ciento. 1001 0

COTIZACION DE AYER

La Papelera Española Fábrica del Bidasoa (Vera).

Oredito Navarro . .

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

Linec de Filipinas.=Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ò sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, Salidas de Manila cada cuatro mártes, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escajas que à la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Cuba Méjico .= Servicio mensual á Habana y Veracruz, Saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander, Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la linea de Venezuela Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo. Linea de New-York, Cuba y Méjico .= Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles nl 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habaéa y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova.

Linea de Venezuela Colombia. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las companiasde navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Maracalbo, Carúpano Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curação.

Linea de Buenos-Aires. - Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinanación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, p de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno à Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viale de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando-Póo. - Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cá diz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona. Linea de Tanger. Salida de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión

á los puertos de Aigeciras y Gibraltar, Salidas de Tanger .- Mártes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación..—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12

## Clínica Ortopédica Prim Alesana (IVavarenea)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS OR-TOPEDICÓS necesarios á corregir desviaciones de la espalda, piernas y piés, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre. Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACION EN ADULTOS. No, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que le ofrecen. braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

### Establecimiento Balneario de Alsasua

unido á la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Clorurado, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, manantial lturbendicatu). De eficació probada en las enfermedades del Estómago, Vias urinarias Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento á 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio à 20 Septiembre.

# Liunon

## Compañia francesa de Seguros contra Incendios

FUNDADA EN 1828

SINIESTROS PAGADOS desde el origen de la Compañia

350 millones de francos

IMPORTANCIA DE LA COMPAÑIA Capitales asegurados Francos 25.625.152.281. Ingresos durante el año 1907

Capital social suscrito 

29.317.109'26 francos 10.000.000 francos.

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908. 137.421.460 Capital desembolsado. 2.500.000

Esta Compañia es la que más garantias ofrece por la importancia de su cartera. Asegura además del riesgo de incendios, los daños que pueda ocasionar la caída del rayo, la explosión del vapor, de la dinamita y otros explosivos. Subdirección para Navarra: Pamplona, D. PEDRO RIEZU, calle Nueva, 20, 3.º (Autorizado por la Comisaría General de Seguros, Julio de 1909.)

MERCADO DE CEREALES Doble decalitro Robo Reales vellón Pesetas Trigo 4 37 18 00 1.84 Avena Cebada 16 00 19:00 3,37 Habas duras 2 66 Idem anchas 18 00 Beza 16.00 Maiz 17:00 Aiscol 3,06 Girón 0 00 Alholva 00.00 Ezcandia

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de ayer: De causa pendiente Arresto mayor En expectación de marcha En prisión correccional 59 Detenides. Total EL TIEMPO Temperatura máxima de antenyer

minima de ayer Altura barométrica à las 9 de ayer milimétros. Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros, 196

REGISTRO CIVIL En el Juzgado munic pal de esta ciudad se hi-Nacimientos. Varones, 2 Hembras 1. Defunciones, Ninguna.

Matrimonios - Pablo Cenoz, de Cenoz com Je-

sefa Barberena de Irurzun; Baldomero Egozcue, con Raimun la Sauchez, ambes de Pamplona; Fermin Burgalesa, con Felipa Sanz, ambes

VIAJEROS

Ayer llegaron à las fondas y casas de huéspe des las personas signientes: Don Santos Itoiz y don Juan Latasa

## PASATIEMPOS

CHARADA

Remitida por «El duque de Hierro». No seas «tres dos» y «cuarta» mi muy querida Raimunda; hoy la gente de carrera, aunque no sea de alcurnia, quiere, más que buenas mozas, pecunia, mucha pecunia. Tu prima «tercera cuarta» era hasta mala figura, sin expresión, y cabeza como una «dos-un» de dura. Debe estar también casada á su bolso, sin disputa. Ya sabes lo que hizo «todo» con buen pico y hermosura; no hizo caso de carreras ni de gente linajuda; con un su igual se casó, bueno, de los que no abundan, y hoy hasta de riquezas y comodidad disfruta. Si te quiere como dice que te dé pruebas seguras.

á la parroquia y el cura. Remitida por «Ghanchigorri» y dedicada á «Un sobrino».

Papeles, el monaguillo,

Yendo de «una dos» al polo

## El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arenal de María Gar-

1 jEn San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercade 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonine Gar. cía, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de

la Verdura. En Calahorra, don Julian Antonianzas, Centro de uscripciones.

## Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario, EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sín competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

## Institutión St. Pierre

11-Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio delidioma francés, carrera comercial y preparación à las escuelas de Industria y de Ingenieros quimicos. Habitaciones confortables. Vida de familia, Pidanse informes al Consulado de España en Burdeos.

#### Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados p ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composturas en acordeones, aristones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

#### Banco Vitalicio Sociedad anónima de Seguros sobre la vida

á prima fija Capital social . . . . Ptas. 15.000.00000 Capital desembolsado. . >

Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros. > 26.085,296.77 JUNTA DE GOBIERNO

Presidente Exemo. Sr. Marqués de Comillas. Para explicacion detallada de diversas com-

binaciones de Seguro Sebastian Gastearena Delegado en Navarra, Plaza del Castillo, 36,

primer piso, Pamplona. Autorizado por la Comisaría general é Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

## Cinematógrafos

Alquiler de películas á 2, 3 y 5 céntimos por metro v dia. Envios á provincias: más de 200.000 metros

de película posee esta casa. Esta casa dispone de todo el material necesario para dar funciones de cine á particulares p Apuntamientos, &., &. Precios baratísimos.

ANTIGUA CASA DE V. VILAGRAFF Coso 52--Cinematógrafo--Zaragoza

## Estufas y cocinillas

Cocinas económicas

Los mejores sistemas, las más baratas, tante en caloríferos como en cocinas económicas, tuberías, accesorios, gran surtido en cocinas económicas de los últimos modelos, pidanse diseños y precios, no comprar sin antes visitar el almacén de hierros de

F. ARIZTI YABEN Paseo de Sarasate, 26.

> encontró una «cuatro dos» con una «primera cuatro» que le causó gran pavor. Cuando vió la «un dos tres cuatro» aquellos tipos tan feos tapóse la «prima cuatro» p se volvió en un trinco.

15-14 (1)

Remitida por «Gorriti el desterrado». Cuando algún «todo» descarga en las huertas de Tudela «tres» con «segunda» las plantas y un «prima tres» hace de ellas.

Soluciones á los pasatiempos del dia 20. Logogrifo.-Petronila. Charadas.-Delfinado, Primavera. Han remitido soluciones exactas: Al logogrifo .-- «Un sobrino». A la segunda charada.-- «Esmeralda»

y «Charreta». A las dos.-«Uno con ocho dias de trancazo». Al logogrifo y 2.ª charada .- «Adora...», «Un pamplonica nacionalista» y «Un enamorado incógnito».

Solución al soldado numérico del dia 21. CORTINAJES Han remitido soluciones exactas:

«Curro-Meloja», «La Plebe», «Un cabo de Artilleria», «Adora...», «Chivirico», «Un enamorado incógnito», «Un pamplonica nacionalista» y «Charreta».

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

2008 Ministerio de Cultura

San Agustin.-Calderería 1-1.º.